

REDMOND

Пылесос-робот RV-R500

Руководство по эксплуатации



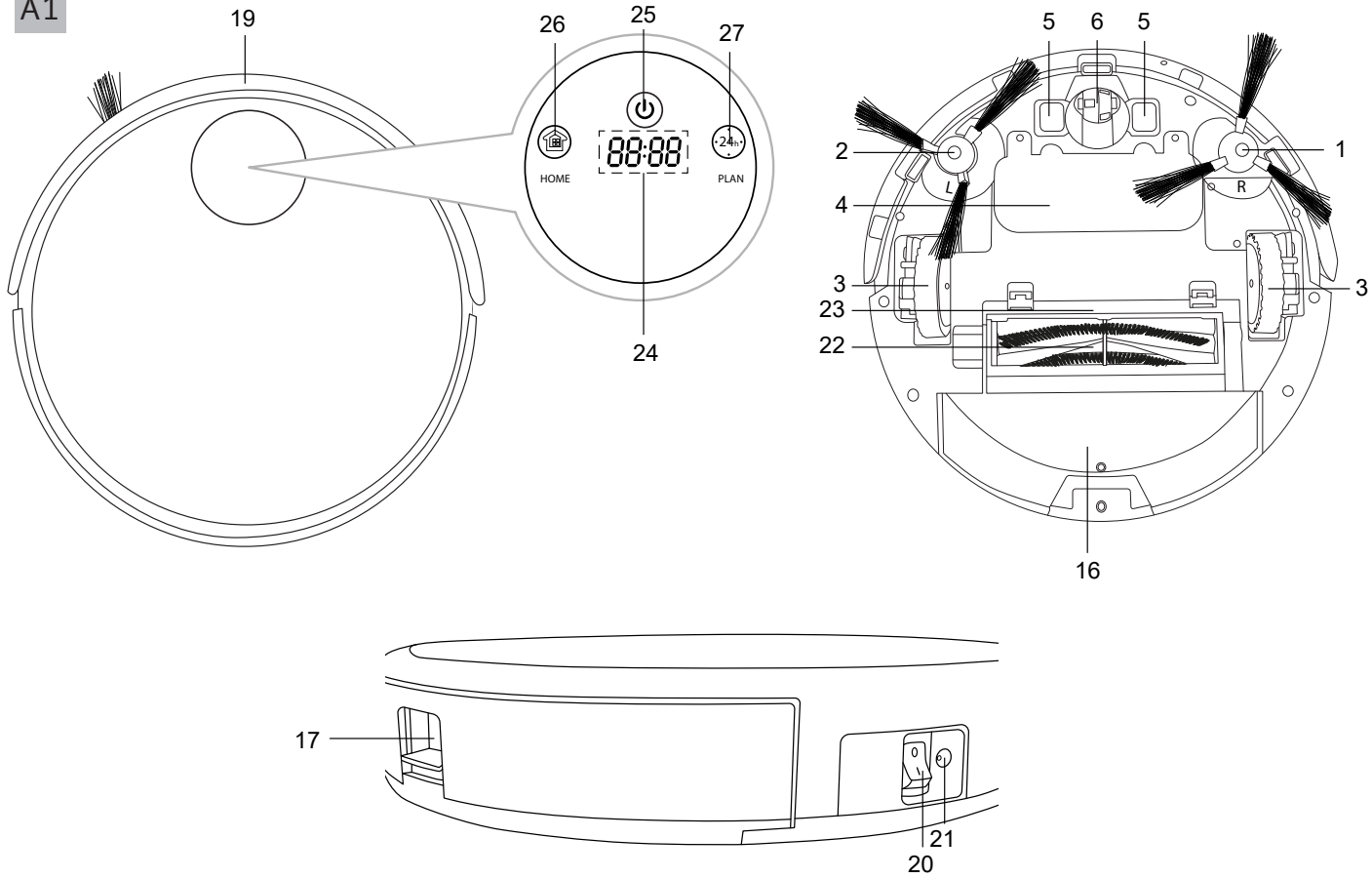
Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

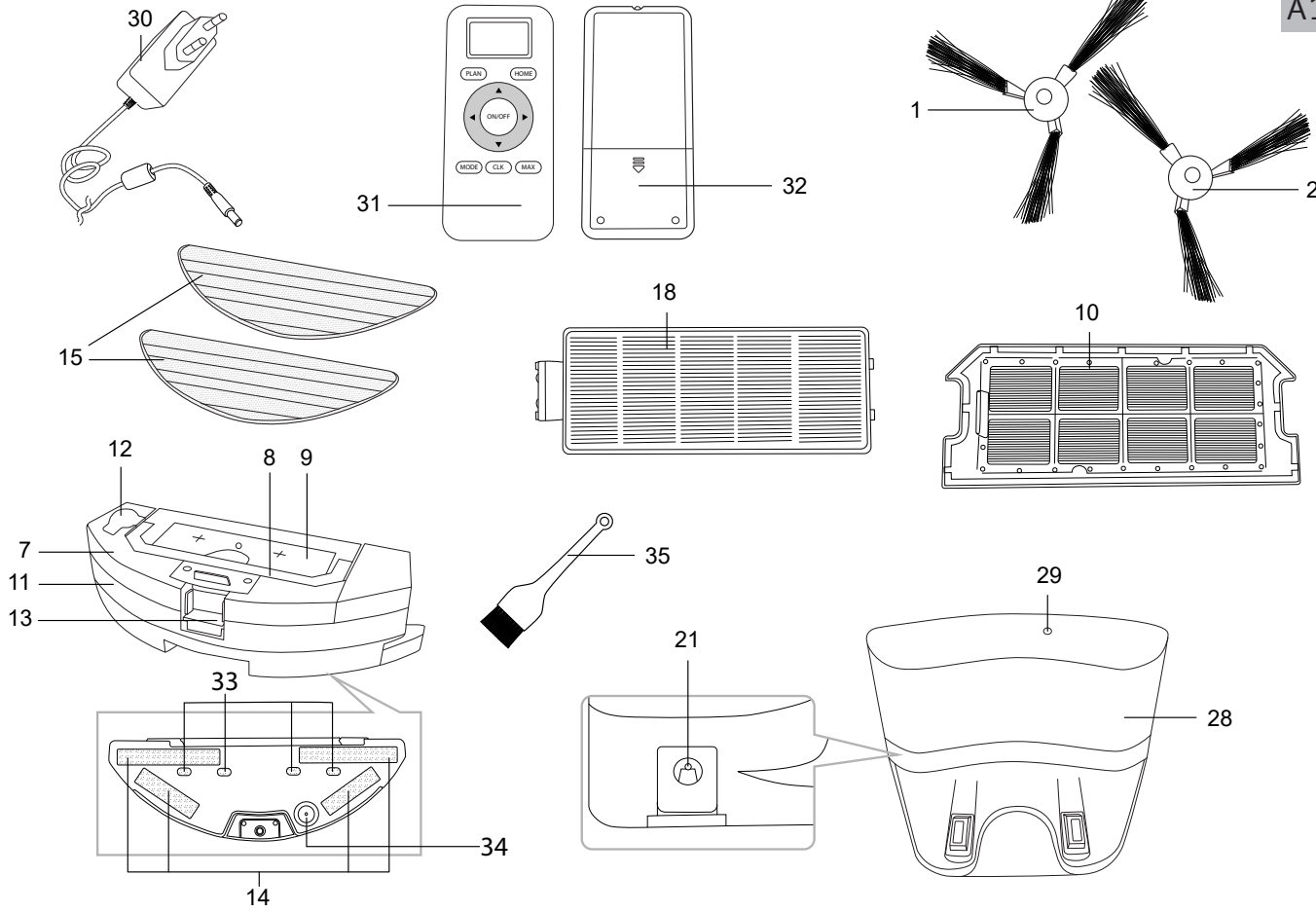
| | | |
|-----|-------|----|
| RUS | | 15 |
| KAZ | | 25 |

СОДЕРЖАНИЕ

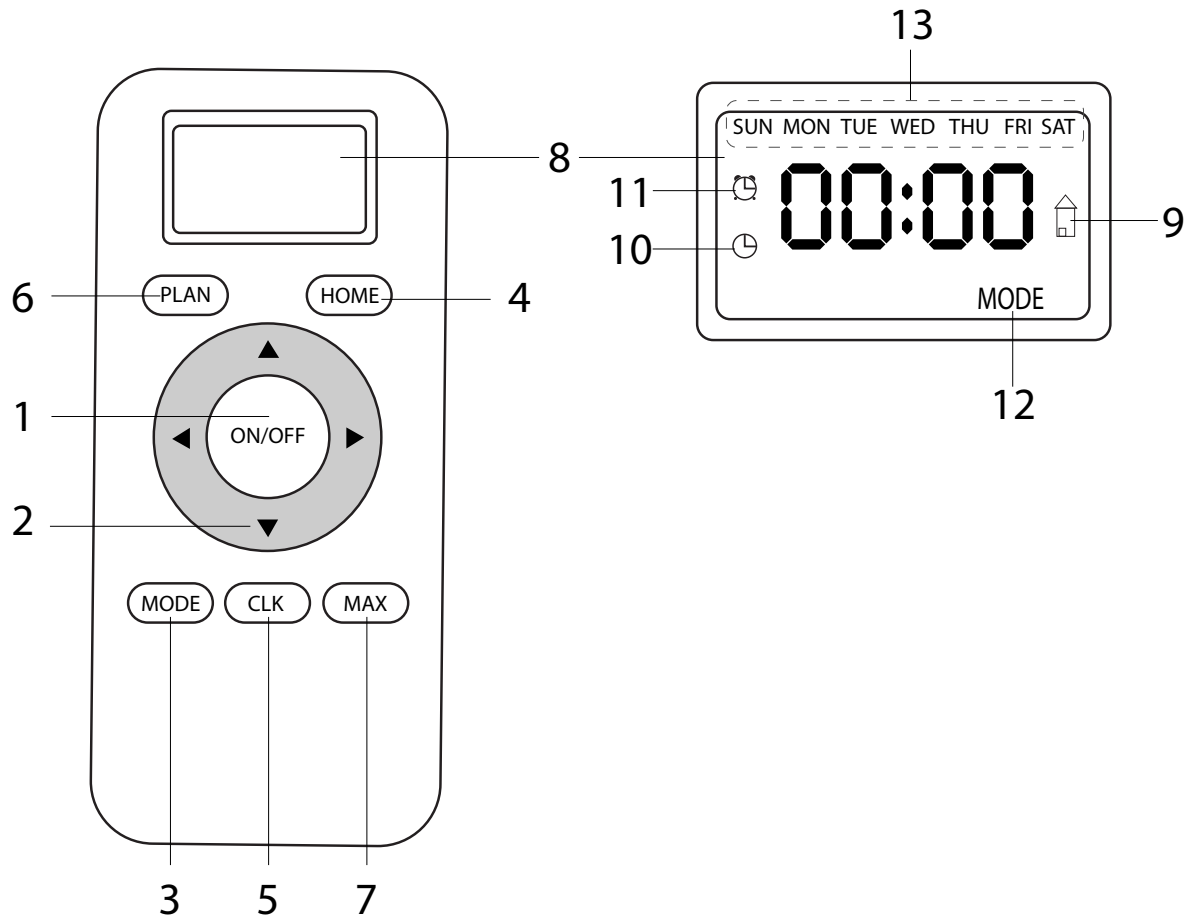
| | |
|---|----|
| МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ..... | 15 |
| Технические характеристики | 17 |
| Комплектация | 17 |
| Устройство модели..... | 17 |
| Пульт управления | 18 |
| I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ | 18 |
| II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА | 18 |
| Сборка..... | 18 |
| Зарядка аккумулятора..... | 18 |
| Использование..... | 18 |
| Выбор режима работы с помощью пульта ДУ | 19 |
| Настройка часов..... | 20 |
| Настройка часов на пульте ДУ | 20 |
| Функция планирования уборки | 20 |
| Голосовые сообщения..... | 20 |
| III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ | 21 |
| Хранение и транспортировка | 21 |
| IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР | 21 |
| V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА..... | 24 |

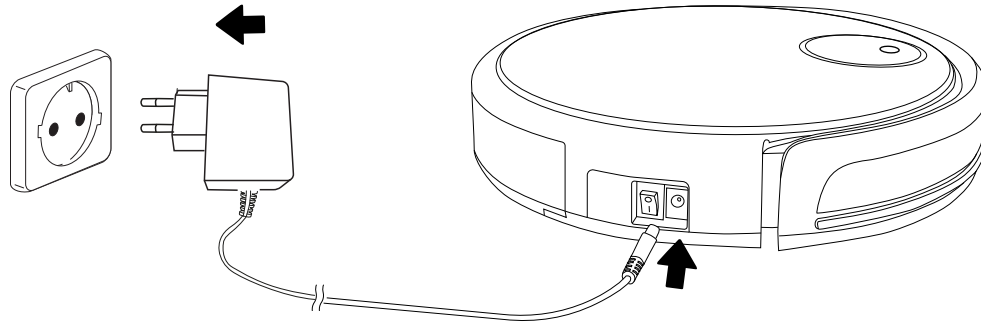
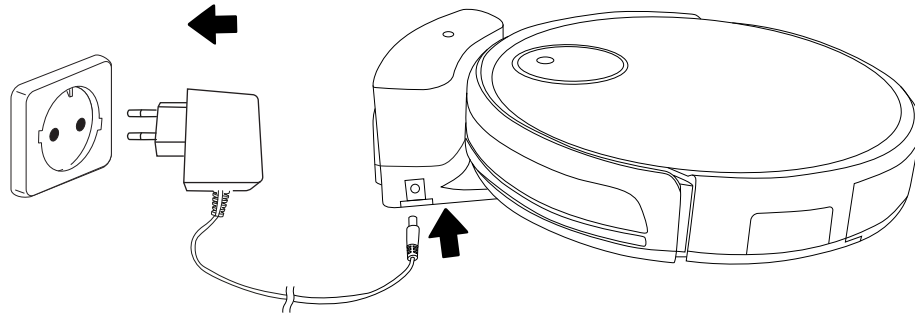
A1



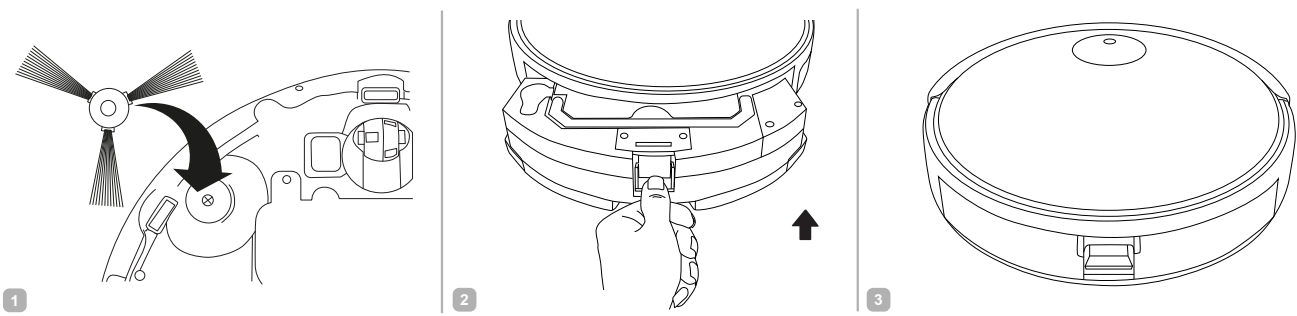


A2

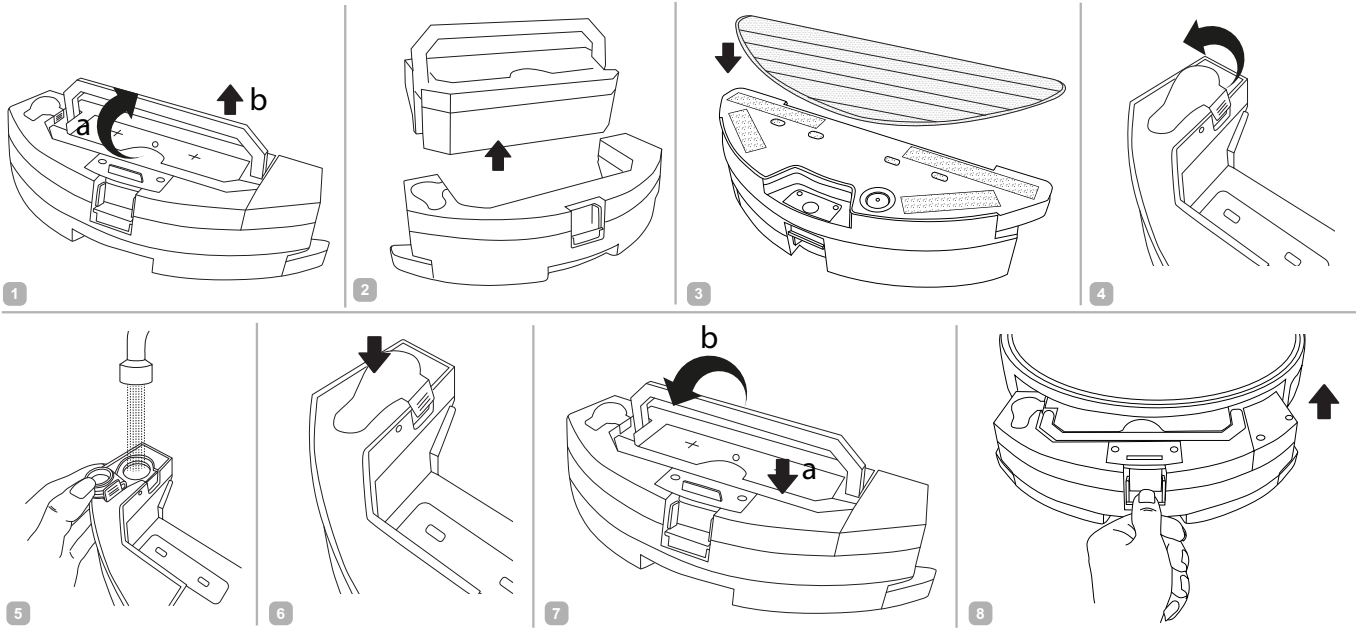




A4

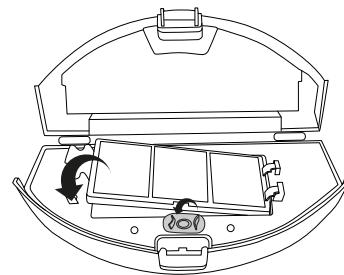
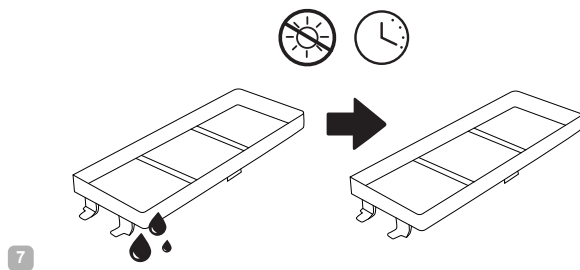
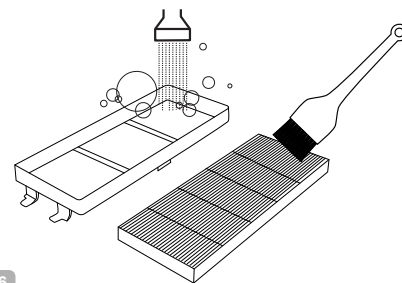
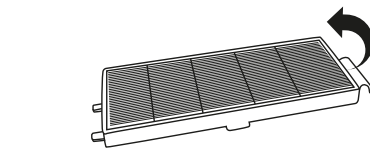
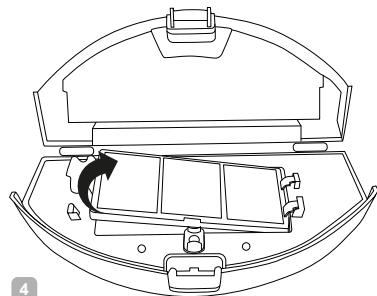
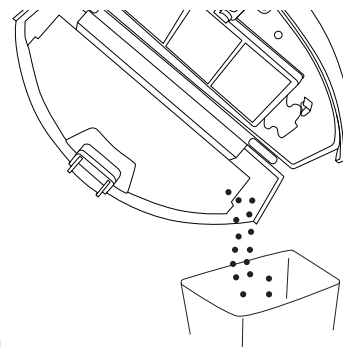
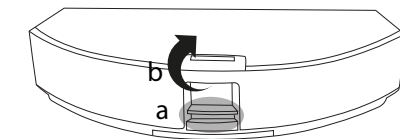
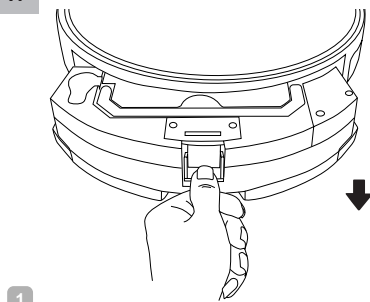


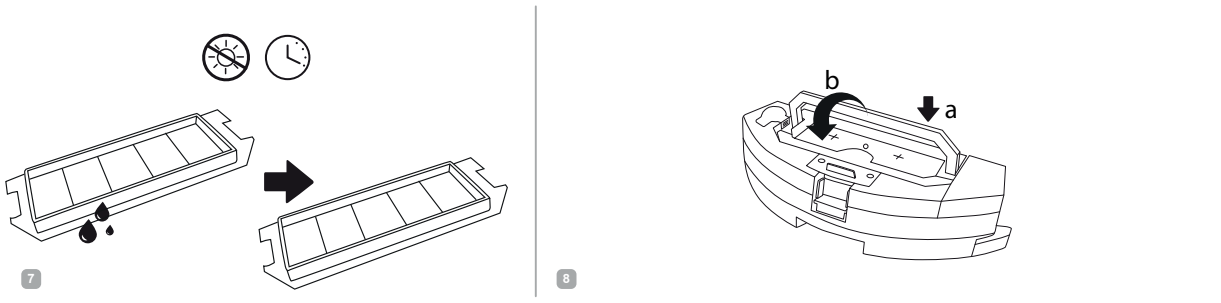
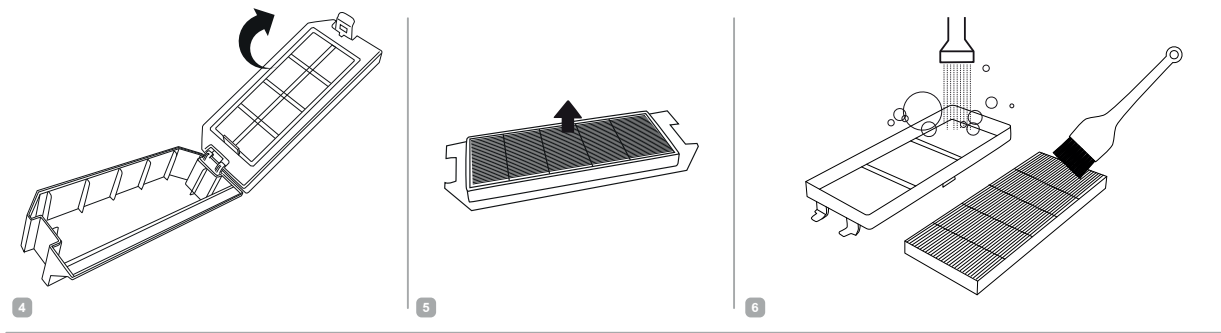
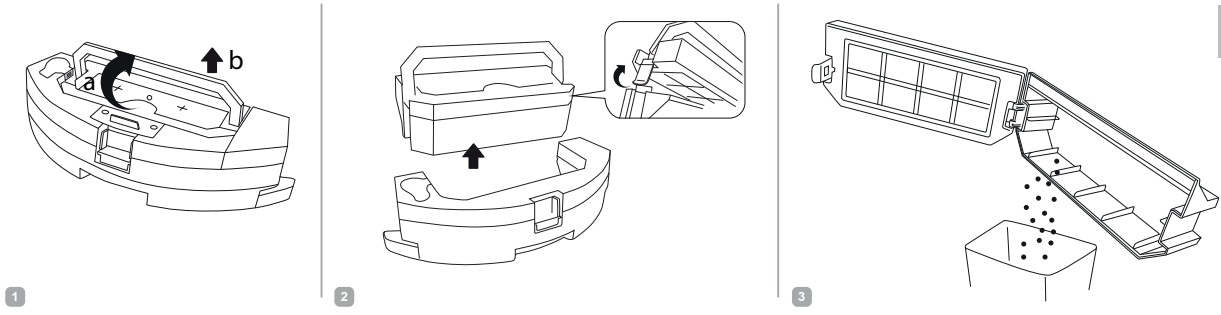
A5



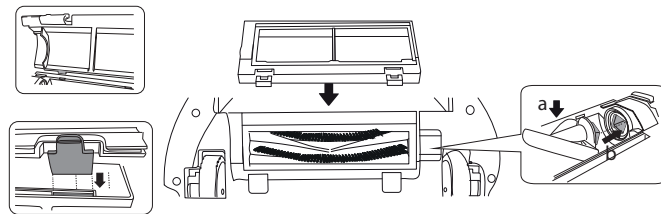
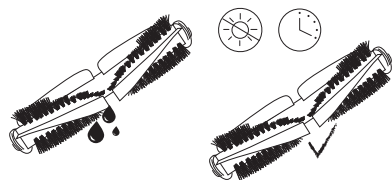
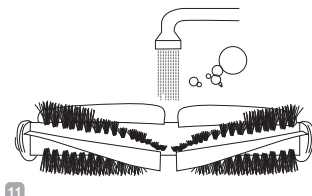
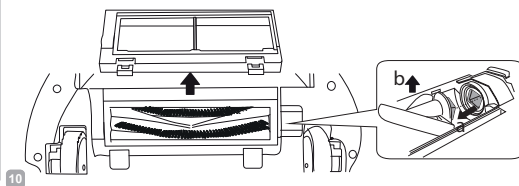
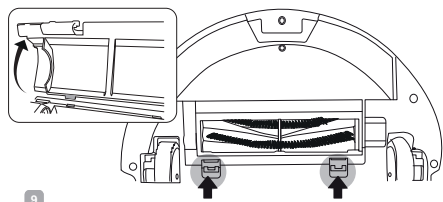
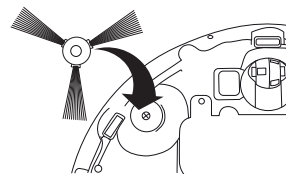
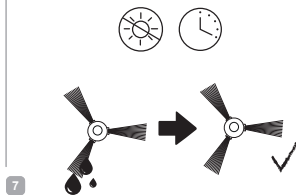
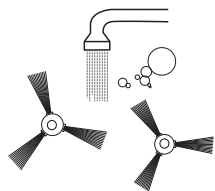
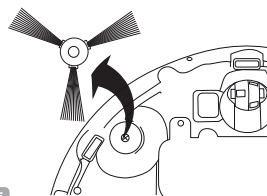
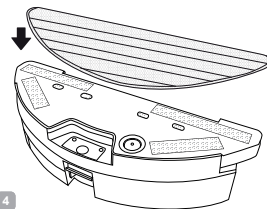
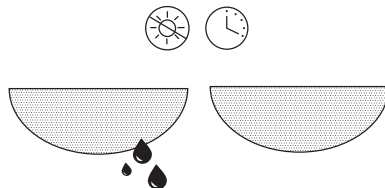
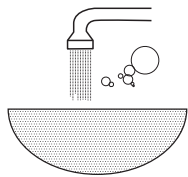
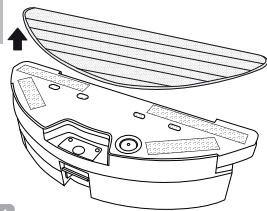


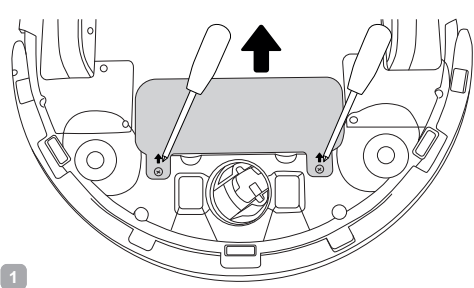
A7



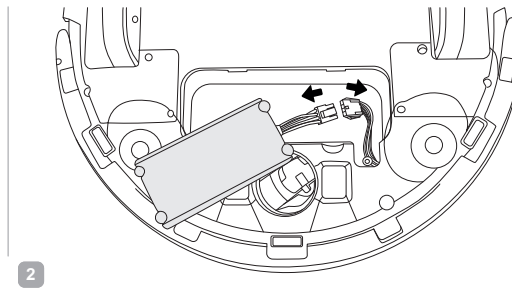


A9

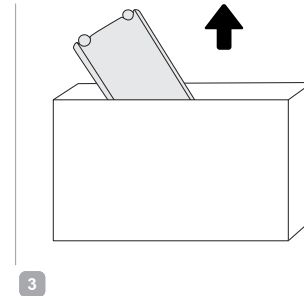




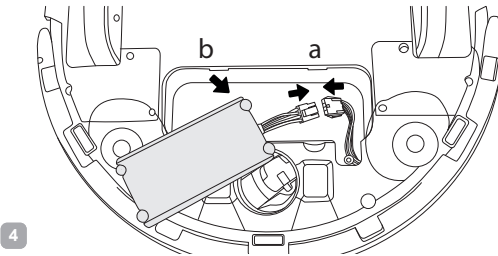
1



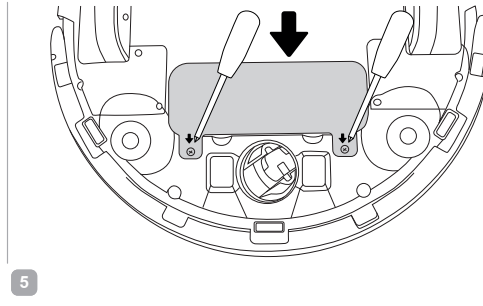
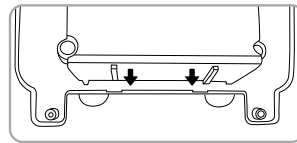
2



3

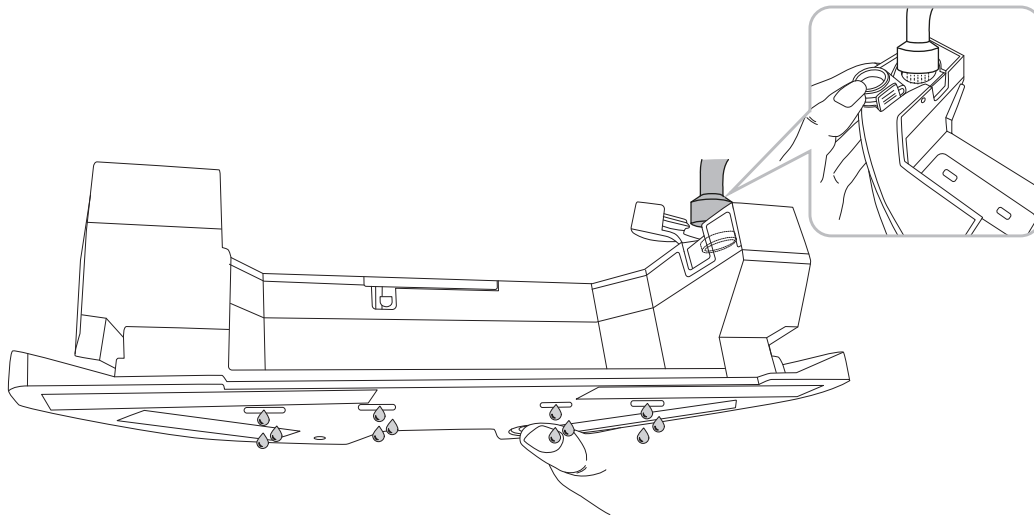
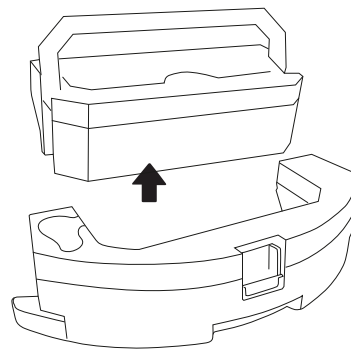
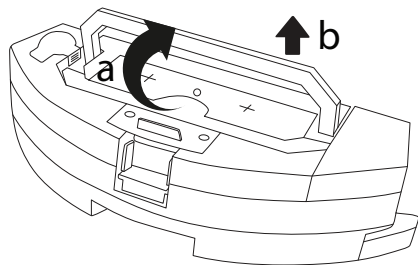


4



5

A11



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!


Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND. REDMOND — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос-робот RV-R500 — это электронный прибор, предназначенный для уборки помещения без непосредственного участия человека.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).

 *Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Разрешается использовать прибор только с адаптером, входящим в комплект поставки.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, — несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP *ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.*

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Извлеките адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*
- Переносите прибор, удерживая его двумя руками за корпус.

- Не устанавливайте на прибор посторонние предметы, не садитесь и не вставайте на прибор.

STOP

Берегите глаза от воздействия инфракрасного излучения. Не направляйте излучатель пульта дистанционного управления в сторону глаз.

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте отверстия на днище прибора. Их блокировка может привести к повреждению двигателя.

Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:

1. В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
 2. На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
 3. Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т. п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
 - Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
 - Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.

- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.

- Запрещено использование прибора для очистки мебели. Использование на мягкой неровной поверхности или падение с предмета мебели могут привести к некорректной работе прибора или поломке. Не рекомендуется использование прибора на коврах с длинным ворсом (длиннее 1 см).

- Не используйте прибор для уборки слишком светлых или слишком темных поверхностей, полов и напольных покрытий со сложным пестрым узором, так как это может привести к некорректной работе датчиков прибора, что не будет являться неисправностью.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Не профессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

***ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики

| | |
|---|--------------------------------|
| Модель..... | RV-R500 |
| Тип прибора..... | пылесос-робот |
| Мощность..... | 25 Вт |
| Мощность всасывания..... | до 2500 Па |
| Тип аккумулятора..... | Li-ion |
| Напряжение аккумулятора..... | 14,6 В == |
| Емкость аккумулятора..... | 2600 мА*ч |
| Входное напряжение сетевого адаптера..... | 100–240 В~, 50/60 Гц, 0,5 А |
| Выходное напряжение сетевого адаптера..... | 24 В ==, 600 мА |
| Защита от поражения электротоком..... | класс II |
| Защита от перегрева..... | есть |
| Класс выпускного EPA-фильтра..... | E12 |
| Фильтрация..... | двойная (микрофильтр + EPA 12) |
| Емкость комбинированного контейнера для влажной уборки..... | 0,25 + 0,2 л |
| Емкость контейнера-пылесборника..... | 0,5 л |
| Уровень шума..... | 60 дБ |
| Время непрерывной работы на мягкой поверхности..... | до 90 минут |
| Время непрерывной работы на твердой поверхности..... | до 120 минут |
| Время полной зарядки..... | 5 часов |
| Количество режимов уборки..... | 5 |
| Пульт ДУ с LED-дисплеем..... | есть |
| Источник питания пульта ДУ..... | 2 × LR03 (AAA) |
| Индикация..... | светодиодная, звуковая |
| Датчики определения препятствий..... | 10 |
| Возвращение на зарядную станцию..... | автоматическое |
| Автоотключение..... | при отрыве от поверхности |
| Функция планирования уборки..... | есть |
| Возможность влажной уборки..... | есть |
| Габаритные размеры (Ш × В × Г)..... | 330 × 80 × 325 мм |
| Вес нетто..... | 3 кг |


Комплектация

| | |
|---|-------|
| Пылесос-робот..... | 1 шт. |
| Контейнер-пылесборник..... | 1 шт. |
| Комбинированный контейнер для влажной уборки..... | 1 шт. |
| Зарядная станция..... | 1 шт. |
| Сетевой адаптер..... | 1 шт. |
| Пульт ДУ..... | 1 шт. |
| Комплект щеток..... | 2 шт. |
| Вращающаяся щетка..... | 1 шт. |
| Насадка для влажной уборки..... | 2 шт. |

| | |
|----------------------------------|-------|
| Выпускной EPA-фильтр..... | 2 шт. |
| Щеточка для очистки..... | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации..... | 1 шт. |
| Сервисная книжка..... | 1 шт. |




Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема А1, стр. 4–5)

1. Правая боковая щетка
2. Левая боковая щетка
3. Боковые колеса с механизмом автоотключения при отрыве от поверхности
4. Крышка отсека аккумулятора
5. Контакты для установки на зарядную станцию
6. Переднее колесо
7. Комбинированный контейнер для влажной уборки
8. Отсек для сбора пыли с ручкой
9. Крышка отсека для сбора пыли
10. Выпускной двухуровневый фильтр для комбинированного контейнера
11. Отсек для воды
12. Отверстие для залива воды
13. Кнопка извлечения комбинированного контейнера
14. Липучки для крепления насадки для влажной уборки
15. Насадка для влажной уборки
16. Контейнер-пылесборник с крышкой
17. Кнопка открытия крышки и извлечения контейнера-пылесборника
18. Выпускной двухуровневый фильтр для контейнера-пылесборника
19. Подвижная внешняя панель
20. Переключатель питания
21. Гнездо для подключения сетевого адаптера
22. Вращающаяся щетка
23. Фиксирующая крышка вращающейся щетки
24. Дисплей
25. Кнопка  – включение/выключение прибора
26. Кнопка HOME с индикатором – возвращение на зарядную станцию
27. Кнопка PLAN с индикатором – планирование уборки

- 28. Зарядная станция
- 29. Световой индикатор
- 30. Сетевой адаптер
- 31. Пульт дистанционного управления
- 32. Отсек для элементов питания с крышкой
- 33. Дозаторы
- 34. Воздушный клапан
- 35. Щеточка для очистки

Пульт управления (схема А2, стр. 6)

- 1. Кнопка ON/OFF – включение/выключение прибора
- 2. Кнопки ▼, ▲, ►, ◀ – выбор направления движения
- 3. Кнопка MODE – выбор режима уборки
- 4. Кнопка HOME – возвращение на зарядную станцию
- 5. Кнопка CLK – режим установки времени
- 6. Кнопка PLAN – планирование уборки
- 7. Кнопка MAX – турборежим
- 8. Цифровой дисплей
- 9.  – индикатор возвращения на зарядную станцию
- 10.  – индикатор текущего времени
- 11.  – индикатор функции запланированной уборки
- 12. MODE – индикатор режима уборки
- 13. Индикаторы дней недели


I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*


После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора и все съемные части протрите влажной тканью. Тщательно просушите все элементы прибора перед использованием. Установите элементы питания (не входят в комплект) в пульт дистанционного управления, соблюдая полярность.

 *При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.*

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Сборка

 *Приступая к сборке прибора, убедитесь, что переключатель питания 0/1 находится в положении 0, а зарядная станция отключена от сети электропитания.*

Порядок сборки и использования прибора с контейнером-пылесборником см. на схеме А4 (стр. 8).

Зарядка аккумулятора

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор (см. схему А3, стр. 7).

1. Подключите зарядную станцию к электросети (индикатор зарядной станции загорится) и установите ее вплотную к стене. Если установка непосредственно у стены невозможна, установите станцию на любую ровную поверхность. В радиусе двух метров от зарядной станции должны отсутствовать любые помехи, чтобы обеспечить беспрепятственное возвращение пылесоса-робота на станцию для подзарядки.
2. Переверните переключатель питания в положение I. Прибор подаст звуковой сигнал, загорятся индикаторы кнопок HOME и PLAN. На дисплее отобразится текущее время. Прибор перейдет в режим ожидания.
3. Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на нижней части корпуса прибора совпали с контактами на зарядной станции, либо подключите пылесос-робот к сетевому адаптеру напрямую. Прибор подаст звуковой сигнал, дисплей будет слева направо заполняться единицами. Время полной зарядки аккумулятора составляет 5 часов.

 *Перед первым использованием рекомендуется полностью заряжать аккумулятор для продления срока его службы.*

4. После того как прибор полностью зарядится, на дисплее отобразится надпись FULL.

 *Максимальное время непрерывной работы прибора составляет от 90 до 120 минут в зависимости от типа напольного покрытия и расположения мебели в зоне уборки.*

 *ВНИМАНИЕ! Для корректной работы зарядная станция должна быть подключена к электросети.*

Когда уровень заряда аккумулятора опускается до критического уровня, прибор автоматически возвращается на зарядную станцию. Если по каким-то причинам прибор не смог вернуться на станцию для подзарядки и полностью разрядился, поместите его на станцию вручную так, чтобы контакты на приборе и зарядной станции совместились.


Перед длительным хранением рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прибора и перевести переключатель питания 0/1 в положение 0.

Использование

Перед началом уборки уберите с пола все провода, сумки, обувь, детские игрушки и другие предметы, которые могут помешать движению прибора или которые он может случайно

повредить или опрокинуть в процессе уборки. Поднимите стулья, занавески и шторы, чтобы обеспечить пылесосу-роботу беспрепятственное перемещение по помещению. Если в помещении, в котором используется прибор, есть хрупкие, легко бьющиеся предметы или горят свечи, убедитесь, что они не находятся на полу или не установлены на мебели, которую прибор может случайно опрокинуть в процессе уборки (см. схему А6, стр. 9).

1. При необходимости используйте комбинированную насадку для влажной уборки (схема А5, стр. 8). Перед первым использованием прополощите и отожмите насадку для влажной уборки – так она лучше впитает воду, которая будет подаваться из контейнера. Извлеките отсек пылесборника, потянув за ручку. Наполните отсек для воды через специальное отверстие, предварительно приподняв крышку. Закройте крышку отверстия и установите отсек пылесборника на место. Закрепите насадку для влажной уборки с помощью липучек на поверхности комбинированного контейнера. Установите комбинированный контейнер в корпус пылесоса-робота.





 Не используйте комбинированный контейнер для влажной уборки без воды!


Наполняйте контейнер только водопроводной водой, не добавляйте в воду и не используйте химические моющие средства во избежание засорения дозаторов.


Не используйте насадку для влажной уборки (даже сухую!) на ковровых покрытиях – она будет мешать движению пылесоса.

Не оставляйте без присмотра прибор, когда он выполняет влажную уборку. Вода будет подаваться на насадку даже в случае затруднения движения прибора, что может привести к отсыреванию напольного покрытия.

Всегда выливайте воду из комбинированного контейнера для влажной уборки после его использования во избежание протечек.

2. Нажмите кнопку  на приборе либо кнопку ON/OFF на пульте ДУ, прибор подаст звуковой сигнал и начнет работу в автоматическом режиме. На дисплее отображается змейка.
3. При необходимости измените режим работы (см. раздел «Выбор режима работы с помощью пульта ДУ»).
4. Для перехода в режим ожидания нажмите кнопку  на приборе либо кнопку ON/OFF на пульте ДУ. В режиме ожидания уборка не происходит.
5. Чтобы перевести прибор в спящий режим, нажмите и удерживайте кнопку  пока индикаторы кнопок и дисплей не погаснут. В спящем режиме прибор не будет реагировать на команды с пульта ДУ, кроме кнопки ON/OFF. Для выхода из спящего режима нажмите кнопку  на приборе либо кнопку ON/OFF на пульте ДУ.

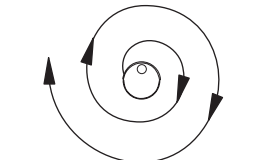
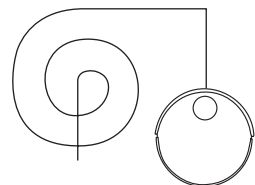

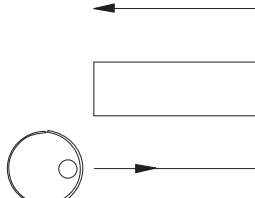
 При бездействии в течение 2 минут прибор переходит в спящий режим автоматически.

6. По окончании работы прибор вернется на зарядную станцию. Вы также можете нажать кнопку HOME на пульте ДУ (загорится индикатор ) или панели на корпусе, чтобы вернуть прибор на зарядную станцию принудительно. Загорится индикатор кнопки HOME.

Выбор режима работы с помощью пульта ДУ

Вы можете выбирать режимы работы с помощью кнопки MODE, когда прибор находится в режиме ожидания:

- первое нажатие – режим уборки фиксированной области (на дисплее на несколько секунд отображаются цифры «1111»);
- второе нажатие – автоматический режим (на дисплее на несколько секунд отображаются цифры «2222»);
- третье нажатие – режим уборки углов (на дисплее на несколько секунд отображаются цифры «3333»);
- четвертое нажатие – режим «зигзаг» (на дисплее на несколько секунд отображаются цифры «4444»).

| | | |
|---|------------------------------------|--|
|  | Режим уборки фиксированной области | Прибор движется по спирали, постепенно расширяя траекторию. Для уборки особенно пыльного места |
|  | Автоматический режим | Прибор последовательно очистит всю площадь, выстраивая маршрут в соответствии с особенностями помещения |
|  | Режим уборки углов | Прибор движется вдоль стен и препятствий, очищая помещение по периметру |
|  | Режим «зигзаг» | Прибор автоматически переходит в данный режим на больших пространствах с небольшим количеством препятствий |

Для ручного управления прибором в режиме ожидания или во время работы в одном из автоматических режимов нажимайте кнопки выбора направления движения:

- ▲ – движение прямо. Прибор будет двигаться прямо, пока вы удерживаете кнопку;
- ◀ – поворот налево. Прибор будет двигаться влево вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
- ▶ – поворот направо. Прибор будет двигаться вправо вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
- ▼ – движение назад. Прибор будет двигаться назад, пока вы удерживаете кнопку.

Для использования режима с повышенной мощностью всасывания (турборежима), нажмите кнопку MAX. Траектория движения прибора будет аналогична автоматическому режиму.

Настройка часов

Настройка часов осуществляется с панели на приборе.

1. В режиме ожидания или когда прибор находится на зарядной станции, нажмите кнопку PLAN. На дисплее начнет мигать значение часов.
2. Нажимая кнопку HOME, установите желаемое значение часов. Зажмите и удерживайте кнопку, чтобы значения переключались автоматически, пока вы не отпустите кнопку.
3. Для подтверждения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку ⏸. Чтобы вернуться в режим ожидания без сохранения внесенных изменений нажмите кнопку PLAN.
4. Аналогичным образом установите значение минут. Нажмите кнопку ⏸, чтобы сохранить установленные значения.
5. Нажмите кнопку PLAN, чтобы подтвердить сохранение и вернуть прибор в режим ожидания, либо повторно нажмите кнопку ⏸, чтобы снова перейти к настройке значения часов.

Настройка часов на пульте ДУ

1. Нажмите и удерживайте кнопку CLK на пульте ДУ. Индикатор текущего времени и значение часов начнут мигать на дисплее. С помощью кнопок ▲ и ▼ установите значение часов. Нажатием кнопки ◀ вы можете перейти к настройке дня недели (см. п. 3).
2. Для перехода к настройке минут нажмите кнопку ▶. С помощью кнопок ▲ и ▼ установите значение минут. Нажатием кнопки ◀ вы можете вернуться к настройке часов.
3. Нажмите кнопку ▶ для перехода к настройке дня недели. Нажатием кнопки ◀ вы можете вернуться к настройке минут. С помощью кнопок ▶ и ◀ установите день недели, соответствующий индикатор будет мигать на дисплее: SUN – воскресенье, MON – понедельник, TUE – вторник, WED – среда, THU – четверг, FRI – пятница, SAT – суббота.
4. Нажатие кнопки ▶ по достижении конца списка дней недели вернет вас к настройке часов, кнопки ◀ – к настройке минут. Чтобы вернуться к настройке дней недели, нажмите кнопку ◀ или ▶ соответственно.
5. Нажмите кнопку CLK для подтверждения и сохранения всех изменений.

i При бездействии в течение длительного времени дисплей на пульте ДУ погаснет. Чтобы включить дисплей, нажмите любую кнопку.

Функция планирования уборки

С помощью данной функции вы можете настроить ежедневную уборку в одно и то же время.



ВНИМАНИЕ! Для работы функции необходимо, чтобы переключатель питания находился в положении I.

С помощью панели на корпусе

1. В режиме ожидания или когда прибор находится на зарядной станции, нажмите и удерживайте кнопку PLAN не менее 5 секунд. После того, как вы отпустите кнопку, на дисплее будет мигать значение часов. Установите и сохраните желаемые значения часов и минут (см. «Настройка часов»).
2. Функция планирования уборки успешно настроена, прибор начнет уборку в этот или на следующий день в установленное время.
3. Чтобы отменить функцию, повторите процесс ее настройки, но вместо значений часов и минут установите «00:00».



Если перевести переключатель питания в положение 0, настройки планирования уборки будут сброшены.

Если прибор не установлен на зарядную станцию, при бездействии в течение 15 минут он переходит в спящий режим, настройки планирования уборки также будут сброшены.

С помощью пульта ДУ

С помощью пульта вы можете установить значение времени, по истечении которого пылесос-робот автоматически начнет уборку.

1. В режиме ожидания или когда прибор находится на зарядной станции, нажмите и удерживайте кнопку PLAN на пульте ДУ, пока на дисплее пульта не начнет мигать значение часов. Используя кнопки ▲ и ▼, установите значение часов.
2. Для перехода к настройке минут нажмите кнопку ▶. Шаг настройки минут составляет 30 минут. Нажатием кнопки ◀ вы можете вернуться к настройке часов.
3. Для подтверждения установленного времени нажмите кнопку ON/OFF. Функция планирования уборки успешно настроена, прибор начнет уборку по истечении установленного времени. В дальнейшем прибор будет автоматически начинать уборку в то же время, что и в этот раз.
4. Чтобы отменить функцию, повторите процесс ее настройки, но вместо значений часов и минут установите «00:00».



Если перевести переключатель питания в положение 0, настройки планирования уборки будут сброшены.

Если прибор не установлен на зарядную станцию, при бездействии в течение 15 минут он переходит в спящий режим, настройки планирования уборки также будут сброшены.

При зарядке напрямую через сетевой адаптер планирование уборки с помощью пульта ДУ не может быть настроено.


ВНИМАНИЕ! Прибор будет выполнять последнюю установленную команду. Например, настроенная с пульта ДУ запланированная уборка отменяет запланированную уборку, настроенную с панели на корпусе.

Голосовые сообщения


Для включения/отключения голосовых сообщений одновременно нажмите и удерживайте кнопки HOME и PLAN, пока не прозвучит второй звуковой сигнал.

| Голосовое сообщение | Расшифровка |
|---|---|
| «Начало движения» | Начало уборки, возвращение на зарядную станцию |
| «Требуется зарядка» | Низкий уровень заряда аккумулятора. Зарядите аккумулятор |
| «Зарядка началась» | Начало зарядки аккумулятора |
| «Зарядка завершена» | Аккумулятор полностью заряжен |
| «Пожалуйста, включите робот» | Зарядка аккумулятора при установленном в положение 0 переключателе питания невозможна. Переведите переключатель питания в положение I |
| «Пожалуйста, поставьте робота на пол» | Прибор накренился, произошел отрыв колес от поверхности. Установите прибор на ровную поверхность |
| «Обнаружена проблема в работе колес» | Вращение колес затруднено, прибор застрял. Проверьте колеса прибора, не давите на прибор, не кладите что-либо на прибор |
| «Обнаружена проблема в работе боковых щеток» | Вращение боковых щеток затруднено. Проверьте боковые щетки, удалите налипший мусор |
| «Таймер установлен» | Функция планирования уборки успешно настроена |
| «Таймер не установлен» | Функция планирования уборки не настроена либо отключена |
| «Ошибка переднего бампера» (Ех2х, Ех3х, Ех4х, Ех5х, Ех6х, Ех7х, Ех8х, Ех9х, ЕхАх, ЕхВх, ЕхСх, ЕхDх, ЕхЕх, ЕхFх) | Движение прибора заблокировано. Не преграждайте прибору путь, не используйте прибор в слишком тесном пространстве |

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ


 Периодически проверяйте движущиеся части прибора на наличие загрязнения, блокировка налипшим мусором может привести к их поломке!

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Протирайте корпус прибора и зарядную станцию влажной мягкой тканью. НЕ МОЧИТЕ!

 ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора под струю воды или погружать его в воду. Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, зубки с жестким покрытием.

Щетки прибора, контейнер-пылесборник, комбинированный контейнер и насадка для влажной уборки могут быть очищены в проточной воде. При необходимости используйте мягкое моющее средство.


Порядок очистки пылесборника, фильтра предварительной очистки и выпускного ЕРА-фильтра см. на схемах **A7** (стр. 10) и **A8** (стр. 11).

 Не промывайте выпускной ЕРА-фильтр – это может вывести его из строя. Ресурс работы ЕРА-фильтра составляет не более 12 месяцев.

Порядок очистки щеток см. на схеме **A9** (стр. 12).


Порядок замены аккумулятора см. на схеме **A10** (стр. 13).

Аккумулятор требует замены после окончания срока эффективной службы. На сайте www.redmond.com.ru или в магазинах официальных дилеров для данной модели пылесоса вы можете приобрести сменный аккумулятор REB-R500.

 Аккумулятор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Дозаторы комбинированного контейнера для влажной уборки очищайте щеточкой для очистки, входящей в комплект. Если это не помогло произведите очистку дозаторов, как показано на схеме **A11**, стр. 14.

Закройте воздушный клапан пальцем и поместите отверстие для залива воды под кран. Наполняйте комбинированный контейнер для влажной уборки до тех пор, пока из всех дозаторов не начнет капать вода.

 Перед очисткой дозаторов комбинированного контейнера для влажной уборки всегда извлекайте из него отсек пылесборника.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

| Неисправность | Возможные причины | Способ устранения |
|---|---|--|
| Прибор не включается | Аккумулятор прибора разряжен | Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора») |
| | Прибор не включен | Переведите переключатель питания 0/I в положение I |
| Аккумулятор прибора не заряжается | Отсутствует напряжение в электросети или розетка неисправна | Проверьте наличие напряжения в электросети или подключите прибор к исправной розетке |
| | Сетевой адаптер прибора не подключен к электросети | Проверьте правильность подключения сетевого адаптера |
| Аккумулятор слишком быстро разряжается | Засорены фильтры, основная или вращающиеся щетки | Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором» |
| Прибор установлен на зарядную станцию, подает звуковые сигналы, на дисплее отображается «Его» | Прибор не включен | Переведите переключатель питания 0/I на дисплее прибора в положение I |

| Неисправность | Возможные причины | Способ устранения |
|---|--|--|
| Прибор установлен на зарядную станцию, подает звуковые сигналы, на дисплее отображается «Его» | Прибор установлен на зарядную станцию некорректно | Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на нижней части корпуса прибора совпали с контактами на зарядной станции, либо подключите пылесос-робот к сетевому адаптеру напрямую |
| Прибор самопроизвольно отключился | Произошел отрыв колес от поверхности | Установите прибор на ровную поверхность |
| Прибор издает сильный шум | Пылесборник переполнен | Проведите очистку пылесборника |
| Прибор работает, но не реагирует на команды с пульта ДУ | ИК-сигнал от пульта ДУ не доходит до пылесоса | Сократите расстояние между пультом ДУ и прибором |
| | ИК-приемник прибора повернут в другую сторону либо на пути сигнала встречаются препятствия | Измените направление сигнала |
| Прибор работает, но не реагирует на команды с пульта ДУ | Емкость элементов питания пульта ДУ иссякла | Замените элементы питания (см. раздел «Перед началом использования») |
| Уборка в установленное время не происходит | Прибор был выключен (переключатель питания был переведен в положение 0 или прибор находился в спящем режиме без питания дольше 15 минут) | Настройте режим уборки повторно |
| Комбинированный контейнер наполнен водой, но насадка для влажной уборки не смачивается | Засорены дозаторы | Произведите очистку дозаторов согласно разделу «Уход за прибором» |
| Прибор не приступает к уборке или двигается некорректно | Пылесос выполняет уборку слишком темного покрытия | Остановите пылесос и переместите его на более светлый участок пола |
| | Пылесос выполняет уборку покрытия, которое сильно отражает свет | Закройте шторы, чтобы препятствовать попаданию яркого солнечного света в помещение. Произведите уборку при менее ярком освещении |

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

| Индикация на дисплее | Описание ошибки | Способ устранения |
|----------------------|---|---|
| AUBF | Воздухоприемник заблокирован (при использовании пылесоса без вращающейся щетки) | Очистите отверстие воздухоприемника |
| AUBN | Контейнер для сбора пыли не установлен или установлен не до конца | Установите контейнер для сбора пыли корректно |

| Индикация на дисплее | Описание ошибки | Способ устранения |
|----------------------|--|--|
| E1xx | Проблема с левым датчиком удара | Протрите передний бампер влажной тканью, убедитесь в отсутствии посторонних предметов между передним бампером и корпусом прибора |
| E2xx | Проблема с правым датчиком удара | |
| E3xx | Проблема с левым и правым датчиками удара | |
| E4xx | Левое колесо оторвано от поверхности | Поставьте прибор на ровную поверхность |
| E5xx | Левое колесо оторвано от поверхности, проблема с левым датчиком удара | Поставьте прибор на ровную поверхность, протрите передний бампер влажной тканью, убедитесь в отсутствии посторонних предметов между передним бампером и корпусом прибора |
| E6xx | Левое колесо оторвано от поверхности, проблема с правым датчиком удара | |
| E7xx | Левое колесо оторвано от поверхности, проблема с левым и правым датчиками удара | |
| E8xx | Правое колесо оторвано от поверхности | Поставьте прибор на ровную поверхность |
| E9xx | Правое колесо оторвано от поверхности, проблема с левым датчиком удара | Поставьте прибор на ровную поверхность, протрите передний бампер влажной тканью, убедитесь в отсутствии посторонних предметов между передним бампером и корпусом прибора |
| Eaxx | Правое колесо оторвано от поверхности, проблема с правым датчиком удара | |
| Ebxx | Правое колесо оторвано от поверхности, проблема с левым и правым датчиками удара | |
| Ecxx | Правое и левое колеса оторваны от поверхности | Поставьте прибор на ровную поверхность |
| Edxx | Правое и левое колеса оторваны от поверхности, проблема с левым датчиком удара | Поставьте прибор на ровную поверхность, протрите передний бампер влажной тканью, убедитесь в отсутствии посторонних предметов между передним бампером и корпусом прибора |
| Eexx | Правое и левое колеса оторваны от поверхности, проблема с правым датчиком удара | |
| Efxx | Правое и левое колеса оторваны от поверхности, проблема с левым и правым датчиками удара | |
| Ecx1 | Левый датчик антипадения обнаружил обрыв | Протрите дно прибора влажной тканью |
| Ecx2 | Передний датчик антипадения обнаружил обрыв | |
| Ecx3 | Левый и передний датчики антипадения обнаружили обрыв | Протрите переднюю часть и дно прибора влажной тканью |
| Ecx4 | Правый датчик антипадения обнаружил обрыв | Протрите дно прибора влажной тканью |
| Ecx5 | Левый и правый датчики антипадения обнаружили обрыв | |
| Ecx6 | Передний и правый датчики антипадения обнаружили обрыв | Протрите переднюю часть и дно прибора влажной тканью |
| Ecx7 | Передний, левый и правый датчики антипадения обнаружили обрыв | |
| Ecx8 | Правый инфракрасный датчик переднего бампера обнаружил препятствие | Протрите переднюю часть прибора влажной тканью |

| Индикация на дисплее | Описание ошибки | Способ устранения | |
|----------------------|---|--|--|
| Ехх9 | Левый датчик антипадения обнаружил обрыв, правый инфракрасный датчик переднего бампера обнаружил препятствие | Протрите переднюю часть и дно прибора влажной тканью | |
| ЕххА | Передний датчик антипадения обнаружил обрыв, правый инфракрасный датчик переднего бампера обнаружил препятствие | | |
| ЕххВ | Левый и передний датчики антипадения обнаружили обрыв, правый инфракрасный датчик переднего бампера обнаружил препятствие | | |
| ЕххС | Правый датчик антипадения обнаружил обрыв, правый инфракрасный датчик переднего бампера обнаружил препятствие | | |
| ЕххD | Правый и левый датчики антипадения обнаружили обрыв, правый инфракрасный датчик переднего бампера обнаружил препятствие | | |
| ЕххЕ | Правый и передний датчики антипадения обнаружили обрыв, правый инфракрасный датчик переднего бампера обнаружил препятствие | | |
| ЕххF | Правый, левый и передний датчики антипадения обнаружили обрыв, правый инфракрасный датчик переднего бампера обнаружил препятствие | | |
| Ех1х | Левый инфракрасный датчик переднего бампера обнаружил препятствие | | Протрите переднюю часть прибора влажной тканью |
| Ех2х | Серединный инфракрасный датчик переднего бампера обнаружил препятствие | | |
| Ех3х | Левый и серединный инфракрасные датчики переднего бампера обнаружили препятствие | | |
| Ех4х | Правый инфракрасный датчик переднего бампера обнаружил препятствие | | |
| Ех5х | Левый и правый инфракрасные датчики переднего бампера обнаружили препятствие | | |
| Ех6х | Правый и серединный инфракрасные датчики переднего бампера обнаружили препятствие | | |
| Ех7х | Правый, левый и серединный инфракрасные датчики переднего бампера обнаружили препятствие | | |
| Ех8х | Сработали датчики обнаружения стены переднего бампера | | |
| Ех9х | Сработали датчики обнаружения стены переднего бампера и левый инфракрасный датчик обнаружил препятствие | | |
| ЕхАх | Сработали датчики обнаружения стены переднего бампера серединный инфракрасный датчик обнаружил препятствие | | |
| ЕхВх | Сработали датчики обнаружения стены переднего бампера, левый и серединный инфракрасные датчики обнаружили препятствие | | |
| ЕхСх | Сработали датчики обнаружения стены переднего бампера, правый инфракрасный датчик обнаружил препятствие | | |
| ЕхDх | Сработали датчики обнаружения стены переднего бампера, левый и правый инфракрасные датчики обнаружили препятствие | | |
| ЕхЕх | Сработали датчики обнаружения стены переднего бампера, правый и серединный инфракрасные датчики обнаружили препятствие | | |
| ЕхFх | Сработали датчики обнаружения стены переднего бампера, левый, правый и серединный инфракрасные датчики обнаружили препятствие | | |

| Индикация на дисплее | Описание ошибки | Способ устранения |
|----------------------|---|--|
| L01x | Перегрузка вентилятора | Проведите очистку пылесборника и фильтров |
| L0x1 | Перегрузка левого колеса | Проверьте колеса прибора, удалите налипший мусор |
| L0x2 | Перегрузка правого колеса | |
| L0x3 | Перегрузка левого и правого колес | |
| L0x4 | Перегрузка левой боковой щетки | Проверьте колеса и боковые щетки прибора, удалите налипший мусор |
| L0x5 | Перегрузка левого колеса и левой боковой щетки | |
| L0x6 | Перегрузка правого колеса и левой боковой щетки | |
| L0x7 | Перегрузка правого и левого колес и левой боковой щетки | Проверьте боковые щетки прибора, удалите налипший мусор |
| L0x8 | Перегрузка правой боковой щетки | |
| L0x9 | Перегрузка левого колеса и правой боковой щетки | Проверьте колеса и боковые щетки прибора, удалите налипший мусор |
| L0xA | Перегрузка правого колеса и правой боковой щетки | |
| L0xB | Перегрузка правого и левого колес и правой боковой щетки | Проверьте боковые щетки прибора, удалите налипший мусор |
| L0xC | Перегрузка правой и левой боковых щеток | |
| L0xD | Перегрузка левого колеса, правой и левой боковых щеток | Проверьте колеса и боковые щетки прибора, удалите налипший мусор |
| L0xE | Перегрузка правого колеса, правой и левой боковых щеток | |
| L0xF | Перегрузка левого и правого колес, правой и левой боковых щеток | Проверьте колеса и боковые щетки прибора, удалите налипший мусор |
| L02x | Перегрузка вращающейся щетки | |

x – любое число или буква. Например: ошибки E001 или E004 соответствуют ошибкам EXX1 или EXX4 в таблице, ошибка EC07 соответствует ошибкам ECXX или EXX7, ошибка EE91 соответствует ошибкам EXX1 или EX9X.



Если выветившийся на дисплее код ошибки отсутствует в приведенной таблице, попробуйте перезарядить прибор или снять и заново установить аккумулятор (схема А9, стр. 12). В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, аккумуляторные источники питания и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)


2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Производителем установлен срок службы прибора – 3 года со дня его приобретения. Срок действителен при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.




Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ


- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан-арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптері аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспапты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Электр қуатын беретін сымды есік немесе жылу көзіне жақын жерде тартпаңыз. Электр сымы үшкір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен иеіктеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз.

 **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, келілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Адаптері емес, штепсерден ұстап тұрып, құрғақ қолмен алыңыз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

 **Аспап тіреуіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

- Аспапты корпусынан екі қолмен ұстап тұрып тасымалдаңыз.
- Аспапқа бөгде заттарды қоймаңыз, отырмаңыз және үстіне тұрмаңыз.

 **Көзіңізді инфрақызыл сәулеленудің әсерінен қорғаңыз. Қашықтықтан басқару пультінің сәуле шығарғышын көзіңізге қарай бағыттамаңыз.**

- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсуіне жол бермеңіз. Сорып алатын қуыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұғаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:

1. Ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа тұйықталу қаупі бар.
2. Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы тұрқының ішіне түсуі немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелуі мүмкін.
3. Улы және тез жанғыш заттардың жанында, жанар жағар май бұларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т. б.) немесе жағар май шаңы. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.

- Қызған немесе суыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жанып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.
- Кез келген сұйықты соруға тыйым салынады, сондай-ақ ылғалды беттерді – ылғалды едендер немесе кілемдерді. Ылғалдың ішкі жағына түсуі шаңсорғыштың сынуына алып келуі мүмкін.
- Көшірме жасау аппараттары мен принтерлердің картридждеріне құюға арналған (тонерлер) ұнтақтарды, ұнды және басқа да ұсақ дисперстік заттарды, сонымен қатар құрылыс шаңын, сылау бөлшектерін, гипс, бетон немесе цементті жинауға тыйым салынады. Филтрдің қоқыстану немесе қозғалтқыштың зақымдалу қауіпі бар.
- Аспаптың көмегімен үшкір заттарды жинауға тыйым салынады: шегелер, ұрғыш шынылар және т.б. Шаң жинағыштардың және филтрлердің зақымдалуы мүмкін.
- Аспапты жиһазды тазалау үшін пайдалануға тыйым салынған. Жұмсақ тегіс емес бетте пайдалану немесе жиһаз бұйымынан құлауы аспаптың дұрыс жұмыс жасамауына немесе сынуына әкелуі мүмкін. Аспапты ұзын түгі бар кілемде пайдалануға ұсынылмайды (ұзақ 1 см).
- Аспапты тым ашық немесе тым қошқыл беттерді, едендер мен күрделі, ала-құла өрнегі бар едендік жабындарды тазалау үшін пайдаланбаңыз, өйткені бұл аспап датчиктерінің қате жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін, бұл ақаулық болып табылмайтын болады.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында

қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

| | |
|---|-----------------------------|
| Үлгі | RV-R500 |
| Аспаптың типі | шаңсорғыш-робот |
| Қуаты | 25 Вт |
| Сору қуаты | 2500 Па дейін |
| Аккумулятордың түрі | Li-ion |
| Аккумулятордың кернеуі | 14,6 В == |
| Аккумулятордың сыйымдылығы | 2600 мА·ч |
| Желілік адаптердің кіріс кернеуі | 100–240 В~, 50/60 Гц, 0,5 А |
| Желілік адаптердің шығыс кернеуі | 24 В ==, 600 мА |
| Тоқтан күйіп қалудан қорғау | II дәреже |
| Қызып кетуден сақтау | бар |
| EPA сүзгіштің класы | E12 |
| Екі еселі сүзгі | (микросүзгі + EPA 12) |
| Ылғалды тазалауға арналған біріктірілген контейнердің сыйымдылығы | 0,25 + 0,2 л |
| Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы | 0,5 л |
| Шу деңгейі | 60 дБ |
| Жұмсақ беттің үздіксіз жұмыс уақыты | 90 мин дейін |
| Қатты беттің үздіксіз жұмыс уақыты | 120 мин дейін |
| Толық қуаттандыру уақыты | 5 сағат |
| Жұмыс режимдерінің саны | 5 |
| LED-дисплейі бар қашықтықтан басқару пульті | бар |
| ҚБ пультінің қоректену көзі | 2 × LR03 (AAA) |
| Индикациясы | светодиодтік, дыбысты |
| Кедергілерді анықтау датчигі | 10 |
| Зарядтау станциясына қайта оралу | автоматты |
| Автоөшірілу | қабаттан алған жағдайда |
| Жинауды жоспарлау функциясы | бар |
| Ылғалды жинау мүмкіндігі | бар |
| Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы) | 330 × 80 × 325 мм |
| Таза салмақ | 3 кг |

Жиынтық

| | |
|--|--------|
| Шаңсорғыш-робот | 1 дана |
| Контейнер-шаң жинағыш | 1 дана |
| Ылғалды тазалауға арналған біріктірілген контейнер | 1 дана |
| Зарядтауға арналған қосымша жабдық | 1 дана |
| Желілік адаптер | 1 дана |
| ҚБ пульті | 1 дана |
| Шөтке жиынтығы | 2 дана |
| Айналатын щетка | 1 дана |

| | |
|--|--------|
| Ылғалды тазалауға арналған саптама | 2 дана |
| Шығаратын EPA-сүзгісі | 2 дана |
| Тазалау үшін қылшақ | 1 дана |
| Пайдалану жөніндегі нұсқаулық | 1 дана |
| Сервисті кітапша | 1 дана |

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы.

Моделінің қондырғысы (A1 сурет, 4–5 бет)

1. Оң жақ шөтке
2. Сол жақ шөтке
3. Қабаттан ажыратқан кездегі автоөшірілу механизмімен жаңғы дөңгелектер
4. Аккумулятор бөлігінің қақпағы
5. Зарядтау станциясына орнату үшін байланыстар
6. Алдыңғы дөңгелек
7. Ылғалды тазалауға арналған біріктірілген контейнер
8. Тұтқасымен шаңжинағыш саңылауы
9. Шаңжинағыш бөлігінің қақпағы
10. Біріктірілген контейнерге арналған екі деңгейлі сүзгіні шығару
11. Суға арналған бөлік
12. Суды құюға арналған саңылау
13. Біріктірілген контейнерді алу түймесі
14. Ылғалды тазалау үшін саптаманы бекіту жапсырмасы
15. Ылғалды жинауға арналған саптама
16. Қақпағы бар шаңжинағыш
17. Қақпақты ашу басқышы және шаңжинағыш контейнерді алу түймесі
18. Шаңжинағыш контейнерге арналған екі деңгейлі сүзгіні шығару
19. Жылжымалы сыртқы панель
20. Ауыстырып қосқыш
21. Желілік адаптерді қосуға арналған ұяшық
22. Айналмалы шөтке
23. Айналмалы шөткені бекітетін қақпақ
24. Дисплей
25. ⏻ батырмасы – құралды ажырату/қосу батырмасы
26. HOME индикаторы бар батырмасы – зарядтау станциясына қайтару
27. PLAN индикаторы бар батырмасы – жинауды жоспарлау

28. Зарядтауға арналған қосымша жабдық
29. Жарық индикаторы
30. Желілік адаптер
31. Қашықтықтан басқару құралы
32. Қоректену элементіне арналған бөлім
33. Дозаторлар
34. Ауа клапаны
35. Тазалау үшін қылшақ

ҚБ пульті (A2 сурет, 6 бет)

1. ON/OFF батырмасы – құралды қосу/ажырату
2. ▼, ▲, ►, ◀ батырмалары – қозғалыс бағытын таңдау
3. MODE батырмасы – жинау режимдерінің таңдау
4. HOME батырмасы – зарядтау станциясына қайтару
5. CLK батырмасы – уақытты орнату режимі
6. PLAN батырмасы – жинауды жоспарлау
7. MAX батырмасы – турборежим
8. Цифрлық дисплей
9. 🏠 – зарядтау станциясына қайта оралу индикаторы
10. 🕒 – ағымдағы уақыттың индикаторы
11. 📅 – жоспарланған тазалау жұмыс міндетінің индикаторы
12. MODE – тазалау режимінің индикаторы
13. Апта күнінің индикаторы

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

⚠ Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз.

Кереғарлықты сақтай отыра, қашықтықтан басқару пультіне қоректендіру элементтерін (жиынтыққа кірмейді) орнатыңыз.

⚠ Қоректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Аспапты жинау

⚠ Аспапты жинауға кірісер алдында, оның зарядтау станциясы электрмен қоректендіру желісінен сөндірілгеніне, О/І ауыстырып-қосқыш О қалпында тұрғандығына көз жеткізіңіз.

Аспапты жинақтау тәртібін және құралды пайдалану реті A4 үлгіден қараңыз (8 бет).

Аккумуляторды зарядтау

Аспапты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау қуатсыздандыру қажет (A3 схемасын (7 бет) қар.).

1. Зарядтау станциясын электр желісіне қосыңыз (зарядтау станциясындағы индикатор жанады) және оны қабырғаға тығыз орнатыңыз. Егер тікелей қабырғаға жақындатып орнату мүмкіндігі болмаса, станцияны кез келген тегіс қабатқа орнатыңыз. Зарядтау станциясынан екі метр радиусында шаңсорғыш-робот заряд алу үшін станцияға кедергісіз орала алуы үшін, кез келген кедергі туғызуы мүмкін заттар болмауы керек.
2. О/І қуат көзін ауыстырып қосқышты I қалпына ауыстырыңыз. Аспап дыбыстық сигнал береді, HOME және PLAN түймесінің индикаторлары жанады. Дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі. Аспап құту режиміне көшеді.
3. Аспапты зарядтау станциясына аспап корпусының төменгі жағындағы контактілер зарядтау станциясының контактілерімен сәйкес келетіндей орнатыңыз немесе шаңсорғыш-роботты желілік адаптерге тікелей жалғаңыз. Аспап дыбыстық сигнал береді, Дисплей сол жақтан оң жаққа қарай бірліктермен толтырылады. Аккумулятордың толық зарядталу уақыты 5 сағат.

i Алғаш қолданар кезде құрылғының қызмет көрсету мерзімін ұзарту үшін аккумуляторды толығымен зарядтау керек.

4. Аспап толығымен зарядталғаннан кейін, дисплейде FULL деген жазба шығады.

i Аспаптың үзіліссіз жұмыс істеуінің максималды уақыты едендік жабын мен тазалау аймағындағы жиһаздың орналасуына байланысты 120 минут құрайды.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспаппен дұрыс байланыс үшін зарядтау станциясы электр желісіне қосылып тұруы керек.

Аккумулятор зарядының деңгейі сыны деңгейге дейін түскенде, аспап автоматты түрде зарядтау станциясына қайта оралады. Егер қандай да бір себептермен станцияға қайта орала алмай қалса және заряды толық таусылса, аспапты станцияға қолмен апарып қойыңыз және аспап пен зарядтау станциясының контактілері сәйкесетіндей орнатыңыз.

Ұзақ сақтар алдында аспап аккумуляторын толығымен зарядтау және қуаттандырудың ауыстырып-қосқышы О/І О күйіне ауыстыру ұсынылады.

Пайдалану

Тазалауды бастар алдында еденнен барлық сымдарды, сөмкелерді, аяқ киімді, балалардың ойыншықтарын және аспап қозғалуына кедергі жасай алатын немесе ол тазалау барысын-

да кенет бүлдіріп немесе төңкеріп алатын басқа заттарды жинаңыз. Робот шаңсорғышқа үй-жайдың ішінде кедергісіз қозғалуын қамтамасыз ету үшін орындықтарды, шымылдықтарды, перделерді көтеріп қойыңыз. Егер аспап пайдаланылатын үй-жайда сыңғыш, оңай қирайтын заттар бар болса немесе майшамдар жанып тұрса, олар еденде тұрмағанына немесе аспап тазалау барысында кенет төңкеріп алатын жиһаздарға орнатылмағанына көз жеткізіңіз (А6 сұлбаны қар., 9-бет).

1. Керек болған жағдайда ылғалды жинауға арналған саптамаларды қолданыңыз (А5 схеманы (8 бет) қар.). ылғалды жинауға арналған саптаманы сумен сулаңыз және жақсылап сығыңыз, оны негізіне бекітіңіз. Тұтқаны тартып, шаң жинағыш бөлікті алыңыз. Алдын ала қақпақты көтеріп, арнайы саңылау арқылы суға арналған бөлікті сумен толтырыңыз. Саңылаудың қақпағын жабыңыз және шаң жинау бөлікті қайтадан орнына құрыңыз. Біріктірілген контейнердің үстіне жабысқыштың көмегімен ылғалды тазалауға арналған саптаманы бекітіңіз. Біріктірілген контейнерді шаңсорғыш-жұмыс корпусына құрыңыз.







Сусыз ылғалды тазалау үшін аралас контейнерді пайдаланбаңыз!

Контейнерді тек су құбырымен толтырыңыз, суға қоспаңыз және дозаторлардың ластануын болдырмау үшін химиялық жуғыш құралдарды пайдаланбаңыз.

Дымқыл жиыстыруға арналған саптаманы (тіпті құрғақ күйінде де!) кілем төмендерінде пайдаланбаңыз – ол шаңсорғыштың қозғалуына кедергі келтіреді.


Аспапты ол ылғалды тазалауға арналған контейнермен жұмыс істеп тұрғанда қадағалаусыз қалдырмаңыз – аспаптың қозғалуы қиындаған кезде де судың қондырмаға берілуі жалғаса береді, бұл едендік жабынның дымқылдануына әкелуі мүмкін.

Ылғалды тазалаудан кейін контейнерді пайдаланғаннан кейін, ағып кетулерге жол бермеу үшін, одан суды ылға ағызыңыз.

2. Аспаптағы  пернесін немесе ҚБ пультіндегі ON/OFF пернесін басыңыз, аспаптан дыбыстық сигнал естіледі де, автоматты тәртіптемедегі жұмыс басталады. Дисплейде жылнаша көрсетіледі.
3. Қажет болған жағдайда жұмыс тәртіптемесін өзгертіңіз («ҚБ пульті арқылы жұмыс режимін таңдау» бөлімін қараңыз).
4. Күту тәртіптемесіне өту үшін аспаптағы  пернесін немесе ҚБ пультіндегі ON/OFF пернесін басыңыз. Күту режимінде тазалау жұмысы жасалмайды.
5. Құрылғыны ұйқы режиміне қою үшін индикатор түймесі мен дисплей сөнбегенше  батырмасын ұстап тұрыңыз. Ұйқы режимінде құрылғы ON/OFF батырмасынан басқа қашықтықтан басқару пультіне жауап бермейді. Ұйқы режимінен шығу үшін құрылғыдағы  батырмасын немесе қашықтықтан басқару пультіндегі ON/OFF батырмасын басыңыз.



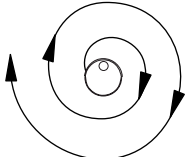
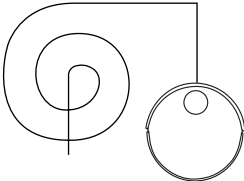


Бір 2 минут бойы әрекетсіздік болған жағдайда аспап автоматты түрде ұйқы тәртіптемесіне өтеді.

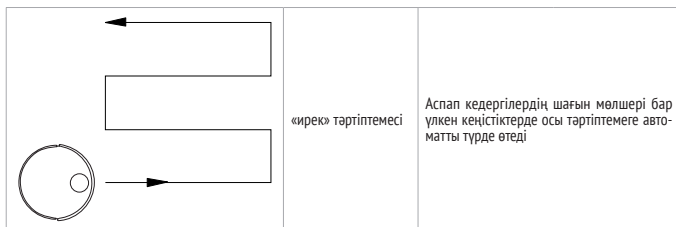
6. Жұмыс аяқталғаннан кейін аспап зарядтау станциясына қайтады. Сондай-ақ аспапты зарядтау станциясына мәжбүрлі түрде қайтару үшін HOME пернесін басыңызға болады ( индикаторы жанады). HOME батырмасының индикаторы жанады.

ҚБ пульті арқылы жұмыс режимін таңдау

Аспап күту тәртіптемесінде тұрған кезде MODE пернесінің көмегімен жұмыс тәртіптемелерін таңдай аласыз:

- бірінші басу – фиксацияланған ауданды жинау режимі (дисплейде бірнеше секундқа «1111» сандары шығады);
- екінші басу – автоматтық режимі (дисплейде бірнеше секундқа «2222» сандары шығады);
- үшінші басу – бұрыштарды жинау режимі (дисплейде бірнеше секундқа «3333» сандары шығады);
- төртінші басу – «ирек» тәртіптемесі (дисплейде бірнеше секундқа «4444» сандары шығады).

| | | | |
|---|--|---|---|
|  | <p>Фиксацияланған ауданды жинау режимі</p> | <p>Аспап траекторияны кеңейте отырып, спираль бойынша қозғалады. Әсіресе шаң басқан жерді жиыстыру үшін</p> | |
|  | <p>Автоматтық режимі</p> | <p>Аспап бөлменің ерекшеліктеріне сәйкес маршрутты құрастыра отырып, барлық алаңды кезектеп тазалайды</p> | <p>Автоматты тәртіптемеде жұмыс жасауды жылдам іске қосу үшін, аспаптың корпусындағы  пернесін немесе ҚБ пультіндегі ON/OFF пернесін басыңыз</p> |
|  | <p>Бұрыштарды жинау режимі</p> | <p>Аспап қабырғалар мен кедергілер бойымен қозғала отырып, үй-жайды периметрі бойымен тазалайды</p> | |



Автоматтық режимдердің біреуінде жұмыс жасау кезінде немесе күту режимінде аспапты қолмен басқару үшін қозғалыс бағытын таңдау батырмасын басыңыз:

- ▲ – тік қозғалу. Құрал түймені ұстап тұрғанға дейін тікелей қозғалады;
- ◀ – солға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап өз осімен солға қарай қозғалады;
- ▶ – оңға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап өз осімен оңға қарай қозғалады;
- ▼ – артқа қозғалу. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап артқа қозғалады.

Сору күші (турборежим) жоғары режимді қолдану үшін MAX батырмасын басыңыз. Құрылғының траекториялық қозғалысы автоматты режимге ұқсас болады.

Уақытты орнату

Уақытты орнату құрылғыдағы панельде жасалады.

1. Күту режимінде немесе құрылғы зарядтау станциясында болған кезде PLAN батырмасын басыңыз. Дисплейде уақыт жыпылықтай бастайды.
2. HOME батырмасын басыңыз және өзіңізге тиісті уақытты белгілеңіз. Батырманы басып ұстап тұрыңыз, сонда түймелер босатылғанша мәндер автоматты түрде ауысады.
3. Өзгерістерді растау және минут параметріне өту үшін түймесін басыңыз. Өзгерістерді сақтамай-ақ, күту режиміне оралу үшін PLAN батырмасын басыңыз.
4. Минуттарды бірдей етіп орнатыңыз. Орнатылған мәндерді сақтау үшін түймесін басыңыз.
5. Сақтауды растау үшін және күту режиміне қайта оралу үшін PLAN батырмасын басыңыз немесе қайтадан түймесін басыңыз, сол кезде сағат уақытын қайта орнату режиміне ораласыз.

Қашықтан басқару құралындағы уақытты орнату

1. Қашықтан басқару құралындағы CLK түймесін басып, ұстап тұрыңыз. Ағымдағы уақыт көрсеткіші мен сағат мәні дисплейде жыпылықтайды. ▲ және ▼ түймелерімен сағат мәнін орнатыңыз. ◀ түймесін басу арқылы сіз апта күнін теңшеуге көшуге болады (3-тармақты қараңыз).

2. Минут параметріне өту үшін, ▶ түймесін басыңыз. ▲ және ▼ түймелерімен минут мәнін орнатыңыз. ◀ түймесін басу арқылы сағат күйіне оралуға болады.
3. Апта күнін теңшеуге өту үшін ▶ түймесін басыңыз. ◀ түймесін басу арқылы минуттарды теңшеуге қайта оралуыңызға болады. ▶ және ◀ түймелері арқылы апта күнін орнатыңыз, тиісті индикатор дисплейде жыпылықтайды: SUN – жексенбі, MON – дүйсенбі, TUE – сейсенбі, WED – сәрсенбі, THU – бейсенбі, FRI – жұма, SAT – сенбі.
4. Апта күн тізімінің соңына жеткенде ▶ түймесін басу сағат күйіне, ◀ түймесін – минут күйіне қайтарады. Апта күндерін теңшеуге оралу үшін, ◀ немесе ▶ түймесін басыңыз.
5. Барлық өзгерістерді растау және сақтау үшін CLK түймесін басыңыз.

i Ұзақ уақыт бойы жұмыс істемегенде қашықтан басқару пультіндегі дисплей өшеді. Дисплейді қосу үшін, кез келген түймені басыңыз.

Жинауды жоспарлау функциясы

ҚБ пультінің көмегімен Сіз бір уақытта күнделікті жиыстыруды баптап аласыз.

! НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ Функцияның жұмысы үшін О/у ауыстырып-қосқыш I қалпында болуы керек.

Корпусағы панельдің көмегімен

1. Күту тәртіптемесінде немесе аспап зарядтау станциясында тұрған кезде PLAN батырмасын 5 секундтан кем емесей етіп басып, ұстап тұрыңыз. Содан кейін, батырманы жіберген кезде дисплейде сағаттың мәні жыпылықтайтын болады. Өзіңізге керекті сағат пен минуттың мәндерін орнатыңыз («Уақытты орнату» қараймыз).
2. Жиыстыруды жоспарлау функциясы ойдағыдай бапталған, аспап келесі күні дәл осы уақытта жиыстыруды бастайды.
3. Міндеттерді болдырмау үшін, оның орнату қызметін қайта қайталаңыз, бірақ уақыт пен минут мәндерінің орнына «00:00» орнатыңыз.

i Егер О/І қуат көзін ауыстырып қосқышты 0 қалпына ауыстыратын болсаңыз, жиыстыруды жоспарлаудың баптамалары нөлге түсіріледі.

Егер аспап зарядтау станциясына орнатылмаған болса, 15 минут бойы әрекетсіздік болған жағдайда ол ұйқы тәртіптемесіне өтеді, жиыстыруды жоспарлау баптамалары да нөлге түсіріледі.

Қашықтықтан басқару пультінің көмегімен

Пульттің көмегімен уақытты орната аласыз және содан кейін шаңсорғыш-робот тазалау жұмыстарын автоматты түрде орындайды.

1. Күту тәртіптемесінде немесе аспап зарядтау станциясында тұрған кезде қашықтықтан басқару пультіндегі PLAN батырмасын басып дисплейде уақыттың мәндері жыпылықтағанша ұстап тұрыңыз. ▲ и ▼ батырмаларын қолданыңыз және керекті уақыттың мәнін белгілеңіз.
2. Минутты орнату үшін ▶ батырмасын басыңыз. Минуттарды орнату қадамы – 30 минут. ◀ батырмасын баспаңыз қайтадан уақытты орнатудың мәзіріне келесіз.

3. Орнатылған уақытты бекіту үшін ON/OFF батырмасын басыңыз. Тазалау жұмыстарын жүргізу міндетті ойдағыдай орнатылды және құрылғы уақыт біткенге дейін өз жұмысын жасайды. Алдағы уақытта, құрылғы орнатылған уақыт бойынша автоматты түрде жұмыс жасайтын болады.
4. Міндеттерді болдырмау үшін, оның орнату қызметін қайта қайталаңыз, бірақ уақыт пен минут мәндерінің орнына «00:00» орнатыңыз.



Егер О/І қуат көзін ауыстырып қосқышты 0 қалпына ауыстыратын болсаңыз, жиыстыруды жоспарлаудың баптамалары нөлге түсіріледі.

Егер аспап зарядтау станциясына орнатылмаған болса, 15 минут бойы әрекетсіздік болған жағдайда ол ұйқы тәртiпiмесiне өтедi, жиыстыруды жоспарлау баптамалары да нөлге түсіріледі.

Тiкелей желiлiк адаптер арқылы зарядтау барысында аспап ҚБ пультiнен пәрмендердi қабылдамайды, және тиiсiнше, жиыстыруды жоспарлау баптала алмайды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы соңғы жасалған команда бойынша жұмыс жасайтын болады. Мысалы, қашықтықтан басқару пультіндегі жоспарланған тазалау жұмысының орнатылуы корпусындағы панельде орнатылған жоспарланған тазалау жұмысын жояды.

Дауыстық хабарлар

Дауыстық хабарларды қосу/өшіру үшін, екінші дыбыс сигналы естілгенге дейін HOME және PLAN түймелерін бір уақытта басып тұрыңыз.

| Дауыстық хабарлар | Таратып жазу |
|--|--|
| «Начало движения» | Тазалау жұмыстарын бастау, зарядтау станциясына оралу |
| «Требуется зарядка» | Батарея зарядының төмен деңгейі. Батареяны зарядтаңыз |
| «Зарядка началась» | Батареяны зарядтауды бастау |
| «Зарядка завершена» | Батарея толық зарядталған |
| «Пожалуйста, включите робот» | Батареяны зарядтау қуат қосқышын 0 күйіне орнатқанда мүмкін емес. Қуат қосқышын 1 күйіне ауыстырыңыз |
| «Пожалуйста, поставьте робот на пол» | Құрал жабылып, доңғалақтар бетінен үзілді. Құралды тегіс жерге орнатыңыз |
| «Обнаружена проблема в работе колес» | Доңғалақтардың айналуы қиын, аспап кетпеліп қалды. Аспаптың дөңгелектерін тексеріңіз, аспаптарға қыспаңыз, аспаптарға бірдеңе қоймаңыз |
| «Обнаружена проблема в работе боковых щеток» | Бүйір щеткаларының айналуы қиын. Бүйір щеткаларын тексеріңіз, жабысқан қоқыс жойыңыз |
| «Таймер установлен» | Тазалау жоспарлау функциясы сәтті теңшелген |
| «Таймер не установлен» | Тазалауды жоспарлау функциясы теңшелген немесе өшірілмеген |
| «Ошибка переднего бампера» | Аспаптың қозғалысы бұғатталған. Аспапқа жол бөгет жасамаңыз, аспапты тым тығыз кеңістікте пайдаланбаңыз |

III. АСПАПТЫ КҮТУ



Аспаптың қозғалатын бөліктерін ластанудың болуына мезгіл-мезгіл тексеріңіз, жабысқақ қоқыспен бұғаттау олардың сынуына әкелуі мүмкін!

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Аспаптың корпусын және зарядтау станциясын дымқыл жұмсақ матамен сүртіңіз. СУЛАМАҢЫЗ!



Аспаптың корпусын судың астына немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Аспапты тазалау кезінде абразивтік және химиялық агрессивтік заттарды, қатты жабындыларымен сорғыштарды пайдаланбаңыздар.

Аспаптың щеткесі, шаңжинағыш, біріктірілген контейнер, ылғалды жинауға арналған саптамалар ағынды суда тазартыла алады. Керек болған жағдайда құрғақ жуғыш заттарды қолдануға болады.

Шаңжинағышты, алдын ала тазарту сүзгісін және шығаберістегі EPA-сүзгісін тазалау тәртiбiн **A7**, **A8** схемаларында (10, 11 бет) қараңыз.



Шығатын EPA-сүзгіні жумаңыз – бұл оны істен шығаруы мүмкін.

EPA-сүзгі жұмысының ресурсы 12 айдан басқа жоқ уақытты құрайды.

Щеткелерді тазалау тәртiбiн **A9** схемасынан қар (12 бет).

Аккумулятор ауыстыруды **A10** сызбасын қараңыз (13 бет).

Аккумулятордың тиімді қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін ауыстыруды қажет етеді. Сайтында www.redmond.com.tr немесе осы шаңсорғыш моделі үшін ресми дилерлер дүкендерінде сіз ауыстыратын аккумулятор REB-R500.



Аккумулятор қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сайкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

Ылғалды жинауға арналған аралас контейнердің мөлшерлеуіштері жиынтыққа кіретін тазалауға арналған щеткамен тазалаңыз. Егер бұл дозаторларды тазалау үшін көмектеспесе, **A11** сызбасында көрсетілгендей, бет 14.

ЗакАуа клапанын саусақпен жабыңыз және кранның астына су құю тесігін қойыңыз. Барлық дозатордан су тамшы бастағанға дейін ылғалды жинау үшін аралас контейнерді толтырыңыз.



Ылғалды жинауға арналған аралас контейнердің мөлшерлеуіштерін тазартар алдында одан шаң жинағыштың бөліктерін алып тастаңыз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/ немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

| Ақаулық | Мүмкін болатын себептері | Жою әдістері |
|--|---|--|
| Аспап жұмыс істемейді | Аспап аккумуляторының заряды таусылды | Аккумуляторды толығымен зарядтаңыз («Аккумуляторды зарядтау» бөлімін қараңыз) |
| | Аспап қосылмаған | 0/1 қуат көзін ауыстырып қосқышты I қалпына ауыстырыңыз |
| Аспап аккумулятор зарядталмайды | Электрлік розетка жұмыс істемейд | Құралды жұмыс істеп тұрған розеткаға қосыңыз |
| | Қуат көзі адаптері электр желісіне қосылмаған | Қуат көзі адаптердің қосу дұрыстығын тексеріңіз |
| Аккумулятор тез таусылады | Сүзгілер, негізгі қылшақ айналатын щеткалар | Қоқымдарды алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз) |
| Аспап зарядтау станциясына орнатылған, дыбыстық сигналдар естіледі, дисплейде «Егго» | Аспап қосылмаған | Аспаптың түбіндегі 0/1 қуат көзін ауыстырып қосқышты I қалпына ауыстырыңыз |
| | Аспап зарядтау станциясына дұрыс орнатылмаған | Аспапты зарядтау станциясына – аспап корпусының төменгі бөлігіндегі түйіспелер зарядтау станциясындағы түйіспелермен сәйкес келетіндей етіп орнатыңыз, я болмаса робот-шаңсорғышты желі адаптеріне тікелей қосыңыз |
| Құрал өздігінен ажыратылды | Аспап қисайған, қабаттан аспаптың доңғалақтарының айырылуы болды | Аспапты тегіс қабатқа орнатыңыз |
| Құрал қатты шу шығарады | Шаң жинағыш- контейнері толып кеткен | Шаң жинағыш-контейнерді тазалаңыз |
| Аспап жұмыс істейді, бірақ ҚБ пультінің пермендеріне жауап бермейді | ҚБ пультімен аспаптың арасындағы қашықтық тым үлкен | ҚБ пульті мен аспаптың арасындағы қашықтықты қысқартыңыз |
| | | Аспаптың ИК-қабылдағышы басқа жаққа бұрылған немесе сигналдың жолында кедергілер кездесуде |
| | Қоректендіру элементтерінің ыдысы таусылған | «Алғашқы қосар алдында» бөліміне сәйкес қоректендіру элементтерін ауыстырыңыз |
| Орнатылған уақытта тазарту жүргізілмейді | Аспап сөндірілген (аспаптың түбіндегі 0/1 қуат көзін ауыстырып қосқыш 0 қалпына ауыстырылған немесе аспап 15 минуттан артық қуат көзінсіз ұйқы тәртпмесінде болған) | Жиынтыру тәртпмесімен қайтадан баптаныз |

| Ақаулық | Мүмкін болатын себептері | Жою әдістері |
|---|--|---|
| Аралас контейнер суға толы, бірақ ылғалды жинауға арналған саптама суланбайды | Засорены дозаторлар | Дозаторларды тазалау «Аспапты күту» бөліміне сәйкес жүргізіңіз |
| Аспап жинастыруға кіреспейді немесе дұрыс қозғалмайды | Шаңсорғыш тым қарақоңыр жабын жинастыруын орындайды | Үй-жайға жарық күн сәулесінің түсуіне жол бермеу үшін пердені жауап қойыңыз. Жинастыруды неғұрлым төмен жарықтандыруда жүргізіңіз |
| | Шаңсорғыш жарықты қатты шағылыстыратын жабын жинастыруын орындайды | Шаң жинағыш-контейнерді тазалаңыз |

1 Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүзгізіңіз.

| Дисплейдегі индикация | Қатенің сипаттамасы | Жою тәсілі |
|-----------------------|--|--|
| AUBF | Ауа қабылдағыш құлыпталған (айналымды щеткасыз шаңсорғышты пайдаланған кезде) | Ауа қабылдағыштың саңылауын тазартыңыз |
| AUBN | Шаң жинауға арналған Контейнер орнатылмаған немесе соңына дейін орнатылмаған | Шаң жинайтын контейнерді дұрыс орнатыңыз |
| E1xx | Роботтың соғылуын болдырмайтын сол жақтағы датчик ақаулы | Алдыңғы бамперді ылғалды матамен сүртіңіз, алдыңғы бампер мен аспап корпусының арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз |
| E2xx | Роботтың соғылуын болдырмайтын оң жақтағы датчик ақаулы | Алдыңғы бамперді ылғалды матамен сүртіңіз, алдыңғы бампер мен аспап корпусының арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз |
| E3xx | Роботтың соғылуын болдырмайтын оң және сол жақтағы датчиктері ақаулы | Құрылғыны тегіс еденге орнатыңыз |
| E4xx | Сол жақ доңғалақ бетінен үзілген | Құрылғыны тегіс еденге орнатыңыз, алдыңғы бамперді ылғалды матамен сүртіңіз, алдыңғы бампер мен аспап корпусының арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз |
| E5xx | Сол жақ доңғалақ бетінен үзілген, роботтың соғылуын болдырмайтын сол жақтағы датчиктері ақаулы. | Құрылғыны тегіс еденге орнатыңыз, алдыңғы бамперді ылғалды матамен сүртіңіз, алдыңғы бампер мен аспап корпусының арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз |
| E6xx | Сол жақ доңғалақ бетінен үзілген, роботтың соғылуын болдырмайтын оң жақтағы датчик ақаулы. | Құрылғыны тегіс еденге орнатыңыз |
| E7xx | Сол жақ доңғалақ бетінен үзілген, роботтың соғылуын болдырмайтын оң және сол жақтағы датчиктері ақаулы | Құрылғыны тегіс еденге орнатыңыз |
| E8xx | Оң жақ доңғалақ бетінен үзілген | Құрылғыны тегіс еденге орнатыңыз, алдыңғы бамперді ылғалды матамен сүртіңіз, алдыңғы бампер мен аспап корпусының арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз |
| E9xx | Оң жақ доңғалақ бетінен үзілген, роботтың соғылуын болдырмайтын сол жақтағы датчиктері ақаулы | Құрылғыны тегіс еденге орнатыңыз, алдыңғы бамперді ылғалды матамен сүртіңіз, алдыңғы бампер мен аспап корпусының арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз |
| Eaxx | Оң жақ доңғалақ бетінен үзілген, роботтың соғылуын болдырмайтын оң жақтағы датчик ақаулы | Құрылғыны тегіс еденге орнатыңыз, алдыңғы бамперді ылғалды матамен сүртіңіз, алдыңғы бампер мен аспап корпусының арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз |
| Ebxx | Оң жақ доңғалақ бетінен үзілген, роботтың соғылуын болдырмайтын оң және сол жақтағы датчиктері ақаулы | Құрылғыны тегіс еденге орнатыңыз |
| Exxx | Оң және сол доңғалақтар бетінен үзілген | Құрылғыны тегіс еденге орнатыңыз |

| Дисплейдегі индикация | Қатенің сипаттамасы | Жою тәсілі |
|-----------------------|--|---|
| L0x6 | Оң жақтағы доңғалақ және сол жақтағы бүйірлік қылшақ асқын жүктелген | Аспаптың дөңгелектерін және бүйір шетқаларын тексеріңіз, жабысқан қоқыс жойыңыз |
| L0x7 | Оң және сол жақтағы доңғалақтар және де, сол жақтағы бүйірлік қылшақ асқын жүктелген | Бүйір шетқаларын тексеріңіз, жабысқан қоқыс жойыңыз |
| L0x8 | Оң жақтағы бүйірлік қылшақ асқын жүктелген | Бүйір шетқаларын тексеріңіз, жабысқан қоқыс жойыңыз |
| L0x9 | Сол жақтағы доңғалақ және оң жақтағы бүйірлік қылшақ асқын жүктелген | Аспаптың дөңгелектерін және бүйір шетқаларын тексеріңіз, жабысқан қоқыс жойыңыз |
| L0xA | Оң жақтағы доңғалақ және оң жақтағы бүйірлік қылшақ асқын жүктелген | |
| L0xB | Оң және сол жақтағы доңғалақтар және де, оң жақтағы бүйірлік қылшақ асқын жүктелген | |
| L0xC | Сол және оң жақтағы бүйірлік қылшақтар асқын жүктелген | Бүйір шетқаларын тексеріңіз, жабысқан қоқыс жойыңыз |
| L0xD | Сол және оң жақтағы бүйірлік қылшақтар және де, сол жақтағы доңғалақ және асқын жүктелген | Аспаптың дөңгелектерін және бүйір шетқаларын тексеріңіз, жабысқан қоқыс жойыңыз |
| L0xE | Сол және оң жақтағы бүйірлік қылшақтар және де, оң жақтағы доңғалақ және асқын жүктелген | |
| L0xF | Сол және оң жақтағы бүйірлік қылшақтар және де, сол жақтағы және оң жақтағы доңғалақ тар асқын жүктелген | |
| L02X | Электрлік қылшақ асқын жүктелген | Айналмалы шетқасы тазартыңыз |

x – әріп немесе сан белгілері. Мысалы: қате E001 немесе E004 кестедегі мына қателерге сәйкес келеді EXX1 немесе EXX4, қате EC07 кестедегі мына қателерге сәйкес келеді ECXX немесе EXX7, қате EE91 кестедегі мына қателерге сәйкес келеді EXX1 немесе EX9X.

i *Егер дисплейде өшірілген қате коды көрсетілген кестеде болмаса, құрылғыны қайта жүктеуге немесе алып тастауға және батареяны қайта орнатуға тырысыңыз (A9 сурет, 12 бет). Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.*



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com>

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (фильтри, аккумуляторні джерела живлення тощо).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)
 2 – өндірілген жылы (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 ж.)
 3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулықпен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Фугьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© REDMOND. Все права защищены. 2023

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RV-R500-CIS-UM-9